



Consulenza del lavoro

Consulenza aziendale

Consulenza Sindacale

Gestione delle risorse umane

Gestione amministrativa del personale

Versione mini in dialetto Milanese.



el studi

Fin da la soa costituzion in del 1979 a Milan, el studi el se pònn l'obbiettiv de offrì a i sò Client on servizzi ben qualifcaa, dinamich e de fòrt innovatizion in loeugh de l'amministrazion del personal e de la consulenza del lavorà, rivòlt a soddisfà i tanti esigenz che riven da la semper cressenta complicazion del mond del lavorà.

Grazie a la consolidada e trentennal esperienza in sul camp, el s'è distint per la competenza quistada in particolar in del settor de l'editoria, del spettacol, de l'industria e del comerc.

Ògni client el gh'ha i pròppi esigenz e l'è per quest che el studi leoni el mira a garantì on servizzi ben peronalizzaa (anca per mezz de l'adozion del pussee adatt “software” per la gestion) senza bandonà i elevaa standard de qualità.

Hinn ricordaa tra i nòst client nò domà aziend italian e stranier ma anca associazion sportiv (squader de fòlber de primissim level) grupp intenzionai, entitaa nò pròfit e persònn fisich.

nun

Dess el studi el se compònn de un insemma de vot consulent del lavorà regolarment iscritt a l'ordin, ben professionai e con fòrt capacitaa de risòlv i problema e 38 (trentott) risòrs interna (la maggior part di quai gh'hann la qualifica de “quader” e impiegaa de primm livell) che lavoren in d'on ambient produttiv e de collaborazion.

Per quell che riguarda la tecnologia, el studi el gh'ha in del sò interna, personal dedicaa a tutt'i mestee de la tecnologia, sia per quell che riguarda i pagh per via de ona persòna specializzada in di applicazion di stipendi, sia per la part de “informatica” general, con duu tecnich “informatici” che hinn dedicaa a i problema pussee piscinitt de configurazion d'ògni dì.

Tucc i persònn del studi gh'hann a disposizion tanti librerii digitai, aggiornaa ògni mes e hinn semper tiraa denter in cors de formazion professional per assicurà on aggiornamen frequent che el permett a lor de rispond con capacitaa, competenza e la svelta a i question di Client.

On avocatt del lavorà, on sistemista “senior” e on consulent per la comunicazion completen l'organich interna.

“Come si legge il milanese?” - Appunti di fonetica

Vocali

A , E, I: nessun commento, si pronunciano come in italiano

O: se scritta “o” si pronuncia “u” (es. uva in italiano)

Se accentata con accento grave “ò” si pronuncia o ed è aperta e tonica

U: si pronuncia sempre come in francese o tedesco, salvo quando è preceduta dalle consonanti “q” e “g” e seguita da vocale ... (es. quader, guast, guerra, quest ecc.)

OEU: si pronuncia alla francese (es ouecc – occhio)

Consonanti

V interna alla parola si tende a non pronunciarla (tavol si pronuncia taul)

Z ha un suono intermedio tra la “s” e la “z”

H ha la funzione di determinare il suono dolce o duro della “c” e della “g” in fine di parola (es. pòcch – poco – bragh – braghe –) e resta muta in inizio di parola (hoo – ho nel verbo avere)

Vi sono poi i suoni incerti come per esempio a fine parole per le lettere:

B diventa P
D diventa T
G diventa C
V diventa F
GH diventa CH

Vi sono infine i digrammi, non riscontrabili in italiano, **SG SC**

Esempi...

Schiaffo, schioppo o sgelare e schiena.

Dunque se scrivessimo per esempio, schiena in milanese la “s” e la “c” si devono pronunciare tinte e due distinte e non come in italiano sciare... quindi se scrivessi sciena o schiena, nel primo caso la dovrei pronunciare come sciare in italiano e nel secondo esattamente come in italiano.

Per far sentire quindi i due suoni distinti si scrive **S’CENA!**

Lo stesso dicasi per tutti gli altri esempi: s’giaff, s’ciòpp, s’gelà ecc

*Un ringraziamento particolare a **Gianfranco Gandini** presidente della **Accademia del Dialetto Milanese**. che ha curato la traduzione.*

(<http://www.sciroeu.it> - <http://www.gianfrancogandini.it/>)

leoni & partner